

(ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
(Kingdom of Cambodia))

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

សេចក្តីផ្តើម

ថ្មាន់

ស្តីពី

ពីនោយនិភ័យទំនាក់ទំនង មាត្រាលេខ ១ មាត្រាលេខ ២
មាត្រាលេខ ៣ មាត្រាលេខ ៤ មាត្រាលេខ ៥
មាត្រាលេខ ៦ មាត្រាលេខ ៧ លិខិតមាត្រាលេខ ៨
និងថ្មាន់ស្តីពីសហគ័ន់នៃប្រព័ន្ធឌាន់ប្រជាធិបតេយ្យ
ប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើងដោយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

លេខ/នគរ/០៥៩៦/០០៧

នូវថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៦

ក្រសួងការអប់រំនិងក្រសួងសាធារណការ

ថ្ងៃទី ៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០១៦

ស្រែតាមួយ ..

មាត្រា៣ មាត្រា២៩ មាត្រា២០ មាត្រា២១ មាត្រា២២ មាត្រា២៣ មាត្រា២៤ មាត្រា២៥ និងមាត្រា២៦នៃច្បាប់ស្តីពីសហដីដែលប្រព្រឹត្តបានប្រកាសចុរៈប្រើប្រាស់រាជរដ្ឋាភិបាល នស/រកម/០៨១៦/០០៧ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែសកា ឆ្នាំ២០១៦ ប្រព្រឹត្តបានធ្វើឱ្យសារិកអ្នកដែលបានចេញផ្សាយ។

ស្រែតាម ..ទី និស្សជនភាព

ច្បាប់នេះមានវិសាលភាពគ្របដណ្តាប់លើសហគ្រាសប្រគល់ស្ថាននិងជនទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្នុងសហគ្រាសប្រគល់ស្ថានក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីការងារ។

ច្បាប់នេះគ្របដណ្តាប់ចំពោះអ្នកបម្រើក្នុងផ្ទះ ឬគួរការគាម្ពួរអាកាសនិងផ្លូវសម្រេចដែលបានចេញផ្សាយ។

ស្រែ៣៧ ..ទី ការអភិវឌ្ឍន៍

ដើម្បីរក្សាបញ្ជីការដែលបានយល់ព្រមទូទៅដោយចូលរួមនៅក្នុងសុពលភាព សហដី ប្រព័ន្ធនិយោជកនឹមួយ។

ក. ធ្វើបានយករាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិងរាយការណ៍សកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំ ដោយធ្វើការលើស្រួលហិរញ្ញវត្ថុនិងកំណត់ត្រាដែលក្នុងការដែលបានរក្សាទុក ដូចជាសមាជិករបស់ខ្លួនប្រាប យ៉ាងយុរក្តីមជំនាញ ខេមិននានានៅឆ្នាំបន្ទាប់ និងត្រូវធ្វើសកម្មដោយស្ថាប័នសននកម្មិតការងារដែលបានចុះហត្ថិភាពច្បាប់នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងករណីមានការស្វើសំណើពី៖

- សមាជិកចាប់ពី១០% (ដែលត្រូវបានរក្សាទុក) នៃចំនួនសមាជិកសរុបប្រចាំឆ្នាំដែលបានចំណែក សមាជិកចាប់ពី៥% (ត្រូវបានរក្សាទុក) នៃចំនួនសមាជិកសរុបប្រចាំឆ្នាំដែលបានចំណែក សហព័ន្ធសហដី សហភាពសហដី និងសហព័ន្ធនិយោជក។

រាយការណ៍ទាំងនេះគ្រប់បញ្ជាយនូវ៖

- ប្រាក់ចំណែលសរុបដែលមាននៅក្នុងកំណុងពេលគ្របដណ្តាប់ក្នុងរាយការណ៍ដោយបញ្ជាយចំនួនទីក្រុងក្រោក់ទៅតាមគ្រប់ប្រភពចំណែលទាំងអស់
- ការចំណាយផ្សេងៗរបស់សហដីព្រមទាំងនិយោជក
- សកម្មភាពរបស់សហដីព្រមទាំងនិយោជក
- ចំនួនសមាជិក។

ខ. សហដីនិងសមាតមនិយោជកត្រូវផ្តល់ការងារប្រចាំឆ្នាំនៅរដ្ឋបាល និងនៅពេលវេលាផ្លូវការ (សែសិបប្រាំ) ដើម្បីគ្រប់ប្រព័ន្ធដែលបានរាយការណ៍នៅពេលវេលាផ្លូវការ។

គ. ធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មពីមានដែលត្រូវប្រើប្រាស់នៅក្រោមច្បាប់នេះនិងនៅពេលវេលាផ្លូវការ ដោយបញ្ជាយសមាជិកភាព។

ଖ୍ୟାତି ୦ ୧୩ ପକ୍ଷି ଯକ୍ଷମାନଙ୍କ ପରିବାରରେ ଏହାର ପରିବାରକୁ ଅନୁଭବ କରିବାରେ ଆଶିଷ ପାଇଲା ।

អូកដីកនាំត្រូវបានគ្រប់គ្រងនិងអូកទួលខុសត្រូវកិច្ចការរដ្ឋបាលរបស់សហគមន៍ ដែលជាពលរដ្ឋខ្ឌរត្រូវបំពេញនូវឈណាជីវិតឡើង

- ក. មានភាយូរីដីចំណុះដែលបានអត្ថជីនភាព។

៨. ធ្វើសេចក្តីប្រកាសផ្ទាល់ខ្លួនអំពីអាសយដ្ឋានរស់នៅថ្ងៃសែលស៊ា

- កេសមានអាយុយ៉ាងគិច១៨(ដប្បាំបី)ប្រអនីតិចនដលទួលបានអភាពីនភាព។

- ## ២. ចេះអាននិងចេះសរស់អក្សរខ្មែរ។

- គ. បាននិងកំពុងធ្វើការនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាយ៉ាងតិចឡើងទៀត។

យ- មានសិទ្ធិស្អាក់នៅនឹងមានទីលំនៅអចិន្តូយក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រីមត្រូវតាមច្បាប់ស្តីពីអន្តោប្រភេសន្តនែន្រប់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

នាស្អានៗ ៖ នឹងក្រុមហ៊ុនសម្រាប់អ្នកជើរពេលវេលាដូចខាងក្រោម និងអ្នកជើរពេលវេលាដូចខាងក្រោម

អ្នកដឹកនាំគ្រប់គ្រងនិងអ្នកទទួលខុសត្រូវកិច្ចការផ្តាលរបស់សមាគមនិយោជក ដែលជាបលរដ្ឋខ្មែរ ត្រូវបំពេញលក្ខណៈដូចខាងក្រោម៖

- ក. មានអាយុយ៉ាងគិច១៨(ដប្ដ្រាំបី)ឆ្នាំ។

៩. ធ្វើសេចក្តីប្រកាសជាល័យខ្លួនអំពីអាសយដ្ឋានសំនេគ្រាល់លាស់។

និយោជកដែលធានបន្ទើសអាចឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនសម្រាប់ការងារ៖ ត្រូវតាមដឹកនាំ
ជាអ្នកដឹកនាំគ្រប់គ្រងនិងអ្នកទទួលខុសត្រូវកិច្ចការផ្តាល់បន្ថែមសមាគមនិយោជក គ្រប់ពេញ
លក្ខណៈដូចតទៅ៖

- ក. មានអាយុយ៉ាងតិច១៨(ដប្ដប្រាំបី)ឆ្នាំ។

ខ. មានសិទ្ធិស្ថាក់នៅនឹងមានទីលំនៅអចិន្តូយ៉ក្នុងប្រព័ន្ធមានច្រកមុជា ត្រីមត្រូវតាមចុរាប់សីតីអន្តោប្រជស៊ិននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

- គ. បាននិនិមួយាតប្រធ័រយកឱ្យកិចចេ(ពីរ)ផ្តល់ជាប់គ្មានដែលបានក្រោមជាន់

ହ୍ୟାକ୍ସାଇମ ..ପି କାର୍ଡେଟ୍ସକୁ କୀମାଟ୍ସ୍କାର୍ଡ୍ସିକାରକ

សហដីពប្បសមាតមនិយោជកទាំងអស់ ត្រូវរក្សាទុកនូវកំណត់តារាបីរញ្ញវត្ថុប្រសបតាមទម្រង់
ិបបច្ចុបែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទួលបន្ទកវិស័យការងារ ហើយត្រូវបង្ហាញ
របាយការណ៍បីរញ្ញវត្ថុនេះទៅដែលសមាជិកនៃសហដីពប្បសមាតមនិយោជក ស្របទៅតាមលក្ខណិក៖នៃ
សហដីពប្បសមាតមនិយោជកនៅ៖ និងគ្រឹះធំនៃកម្មដោយស្ថាប័នសវនកម្មនិភាង្វដែលបាន
ឱ្យបញ្ជីស្របច្បាប់នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងរដ្ឋមានការស្តីសុំពី៖

- សមាជិកចាប់ពី ១០% (ដប់ភាគរយ) នៃចំនួនសមាជិកសរុបប្រមាណសំខាន់យណាមួយ ចំពោះសហដំឡើលដ្ឋាននិងសមាតមនិយោជក

- សមាជិកចាប់ពី ៥% (ប្រាំភាគរយ) នៃចំនួនសមាជិកសរុបបញ្ជាស់ដំឡើយណាមួយ ចំពោះសហព័ន្ធសហធីត សហភាពសហធីត និងសហព័ន្ធនិយោជកា

ହ୍ୟାଙ୍କ୍ରୋଟିକ .-ପ୍ରି କାର୍ଗିନ୍‌ଜ୍ୟାଣ୍‌ଟାର୍ମିନ୍‌ଟ୍ସିପ୍‌ରେକ୍‌ରେକ୍ସିପ୍‌ରେକ୍ସିପ୍

សហធីពប្បសមាគមនិយោជកអាជគ្រោបានរំលាយតាមវិធីណាមួយ ដូចខាងក្រោម៖

៩. សហដើមប្រជាពលរដ្ឋបានរំលាយដោយអនុលោមតាមលក្ខណីកែរបស់
សហដើមប្រជាពលរដ្ឋនឹងយោងកន្លឹមយុទ្ធសាស្ត្រ។

៤.- សុហានីពម្លួយត្រូវបានលាយដោយស្តីយប្បគិកកុងករណីដែលសហគ្រាសប្រចើន៖ ស្ថានត្រូវបានបិទលេងដំឡើរការជាស្ថាទរ និងបានទូទាត់ជាស្ថាទនូវប្រាក់លម្អិតនិងប្រាក់អភិប្រយោជន៍ ផ្តង់របស់កម្មករនិយោជិតា

๓. សហដີ ຕະຫຼາມ ທະນີເຢາຜກ ດຽວຕະຫຼາມ ສໍາພາດ ເພື່ອຕຸລາການ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଟୁଳି ..କେ କୁଳମୁଖେକୁ କାହିଁନାହାଁ ତେବେବୋତ୍ୟ କୁଳମୁଖେକାହାନ୍ତା

ភាគីពាក់ព័ន្ធប្រសមាជិកចំនួន ៥០% (ហាលិបភាគរយ) នៃសមាជិកសរុបបស់សហដើមប្រជាមាននឹងការដោះស្រាយសមាជិក មានសិទ្ធិបីដំឡើងទៅតុលាការការងារដើម្បីរំលាយសហដើមប្រជាមាននឹងការដោះស្រាយសមាជិក។

សហដ្ឋិប្រជាពលរដ្ឋបានលាយເង់តុលាការការងារនៅក្នុងមូលហេតុណា
មួយដីចាប់ពីក្រោម៖

ក. ការបង្កើតប្រសកម្មភាពនានាបស់សហដីព្រមទាំងមិយោជក មានលក្ខណៈផ្លូវយើង ធ្វាយប័ណ្ណគោលដៅនៃសហដីព្រមទាំងមិយោជក ដូចមានថែងនៅក្នុងលក្ខណីកែបាន។

៨. សហដើមដែលចិនមានលក្ខណៈឯករាជ្យពីនិយោជកតទៅឡើត ហើយជាក់ស្ថិជិនអាជស្សារឡើងវិញនូវភាពឯករាជ្យបស់ខ្លួន។

ହ୍ୟାଙ୍କୁଡ଼ିଏ ..ତେ ଲାଗିଲାକୁଣ୍ଡଳେଟ୍ ପାଇଁ କୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ

ភាពជាតំណាងបំផុតនៃសហដីព្រៃទានទទួលស្ថាល់នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃសហគ្រាសប្រចើះស្ថាន។ សម្រាប់គោលបំណាងនៃការចេរចាយនូសញ្ញាយម្បដោះស្រាយវិវាទការងាររួម តីសហដីដើម្បីលមានភាពជាតំណាងបំផុតទទួលបានសិទ្ធិភាពចំមខ។

សហគ្រីមិនទទួលបានភាពជាតំណាងបំផុត លើក្រោតសហគ្រីមនេះបានបំពេញត្រូវបានរឿងដោយដឹកចែកទៅ:

ក. បានចុះបញ្ជីត្រីមត្រវា

ឧ. មានកម្មវិធីនឹងសកម្មភាពដែលបង្ហាញថាថាសហគ្រប់នៅក្នុងមានលទ្ធផលដែលសេវាជាមួយនឹងវិធី:

របៀបធ្វើដំឡើងមានចំណេះតម្លៃដែលសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងប្រព័ន្ធអង់គ្លេស។

គ. មានបញ្ជីសមាជិកដែលបានភាគត្រាំងពេទ្យនៅក្នុងក្រសួងពេទ្យនៃជាតិ និងក្រសួងពេទ្យនៃជាតិ គ្រប់គ្រងការបង្កើតរោងចក្រកម្ពុជា និងក្រសួងពេទ្យនៃជាតិ គ្រប់គ្រងការបង្កើតរោងចក្រកម្ពុជា

- សហធីផែលមានសមាជិកចាប់ពី ៣០% (សាមសិបភាពរយ) នៃចំនួនកម្មករ និយោជិត សរុបនៅក្នុងសហគ្រាសប្រព័ន្ធដែលមានសហធីតទៅយូ ប្រ

- សហដីពណោដែលស្វែងរកបានការគាំទ្រពីសហដីពដជេត្តថ្មីនជាងគេបំផុតដោយលើសពី ៣០% (សាមសិបភាពរយ) នៃចំនួនកម្មករនិយោជិតសុប្តុមសហគ្រាសប្រចិះស្ថានដែលមានសហដីពលើសពី១៩(ម្អូយ) ប្រ

ប្រសិនបើនៅក្នុងសហគ្រាសប្រចើះស្ថានមួយមានសហដីពម្លុលដ្ឋានត្រឹមដៃរឿងទៀត មិនអាចបំពេញគ្រប់សក្ខណវិនិច្ឆ័យដូចមានចែងក្នុងការខ្ចោះខ្ចោះឡើងមាត្រានេះ ហើយតុំអាចស្វែងរកការទូទិនស្ថាល័តាបនាតំណាងបំផុតទេ ការចរចាតុំអនុសញ្ញាយមត្រូវតែអនុវត្តដាច់ខាតតាមមាត្រាទេ(ក្រមប្រើក្រាសចរចា)នៃច្បាប់នេះ។

ହ୍ୟାଙ୍କାଣ୍ଡି .-ଶ୍ରୀ ଲାଟାନୀଙ୍କିନୀଙ୍କ ପତ୍ରରେ କୁଳାଲିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଯୁଦ୍ଧରେ ଅଭିଭାବକ ହୋଇଥାଏଛି

នៅក្នុងវិធានីរោះមួយ ប្រសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចមួយ ប្រើសំយម្យយដែលមានសហដើមត្រឹម សហដើមទាំងនេះ ត្រូវតែស្វែងរកការទទួលស្ថាលភាពជាតំណាងបំផុត ដោយត្រូវបំពេញលក្ខណវិធីថ្មីយុទ្ធសាស្ត្រមានចំណេច“ការនិង“ខែនាំមាត្រាឌីជី(ភាពជាតំណាងបំផុតនៅថ្ងៃកាត់សហគ្រាសប្រព័ន្ធដែល) នៃច្បាប់នេះ ដោយបុរកបន្ទោមលក្ខណវិធីថ្មីយម្យយឡើត តីត្រូវមានបញ្ហៀសមាជិកដែលបានកាត់ប្រាក់ភាគទានចាប់ពី ៣០% (សាមសិបភាគរយ) នៃចំនួនកម្មករនិយោជិត ទាំងអស់នៅក្នុងវិធានីរោះប្រសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ច ប្រើសំយដែលសហដើមជាតំណាងបំផុត។

សហគ្រិនដែលមានភាពជាតាំណាងបំផុតមានសិទ្ធិផ្តាច់មុខក្នុងការតាំណាងច្បាកម្យករនឹងយោងដើម្បី
ទាំងអស់ដើម្បីធ្វើការចេញចាយដូចសញ្ញាយមួយដែលបានរាយការដោយក្រុមជាមួយនឹងយោងក្នុងមាតម
នឹងយោងក្នុងវិធានីនៃ: បសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ច ហិរិស៊ីយនោះ។

ប្រសិនបើនៅក្នុងវិធានីរោមយ បុសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចម្យយ បុរីសីយម្យយមានសហគ្រប់ត្រឹម
ឱ្យជូនដែលមិនអាចចំពេញត្រូវណានឹងត្រួតយុទ្ធសាស្ត្រមានចែងក្នុងការងារខ្លួន លើនៅមាត្រានេះ
ហើយតាំងអាចស្វែងរកការទទួលស្ថាល់ភាពជាតិណាងបំផុតទេ ការចែរចាបីៗអនុសញ្ញាមត្រូវតែអនុគត់
ជាត់ខាតតាមមាត្រាទ (ក្រុមហ៊ុនក្រុមចំណែក) នៃច្បាប់នេះ។

សហដីពិនិត្យមានសមាជិកភាពពីចាំងឡាយនៅក្នុងសហគ្រប់គ្រប់ស្ថានដែលមានសហដីមានភាពជាកំណាមចំណុចគ្រប់បញ្ហាកំរូច ហើយដែលកំពុងស្ថិតនៅក្នុងសុពលភាព គ្រប់បញ្ហាបាយមាត្រាតំណើការទាមទារសិទ្ធិចរចាងនុសញ្ញាយមនិងការទាមទារសិទ្ធិប្រអភិប្រយោជន៍ផ្សេងៗ ដែលលើសពីអភិប្រយោជន៍ថែងនៅក្នុងឆ្នាប់ បទបញ្ហា នុសញ្ញាយមដែលកំពុងមានសុពលភាព ប្រើបានការងារផ្លូវក្នុងចាំងឡាយ។ សិទ្ធិនិងគ្មានឱ្យរបស់សហដីពិនិត្យមានសមាជិកភាពពីច្បាប់មាន៖

- ក. ការផ្តល់វត្ថុបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីចំណោះដើម្បីក្នុងក្រុងក្រប់និងវគ្គជីវេរ៉ា។
 - ខ. ការផ្តល់ប្រើក្សាយក្នុងក្រុងក្រប់និងការអនុគត់ស្ថាប់សមាជិករបស់ខ្ពស់។
 - គ. ការធ្វើដាក់ណាងសមាជិករបស់ខ្ពស់នៅក្នុងការដោះស្រាយវិវាទបុគ្គល។
 - ឃ. ការចូលរួមនៅក្នុងយក្សការកិច្ចសហការនៅក្នុងការងារដែលប្រព្រឹត្តទៅដាប់។
 - ង. ការចូលរួមប្រើក្សាយបាល់នៅក្នុងយក្សការទីផ្សារការងារ។
 - ៥. ការផ្តល់ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងសមាជិករបស់ខ្ពស់។

៤. ការរៀបចំបង្កើតនូវសហគមណ៍ដើលអាមេរិកបានឯកត្រាត្រូវនៅក្នុងក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងសុខភាព។ សម្រាប់សម្រាប់ជាលីកនៃការរៀបចំនៅក្នុងក្រសួងសុខភាព។

៤.- ត្រូវនាទីដែលអាចរកចុងការដោយប្រើប្រាស់មិនត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើង

ឃ. ការធ្វើដាកំណាងសមាជិករបស់ខ្លួននៅក្នុងការដោះស្រាយវិវាទការងាររូម ដែលមិនកៅត ចេញពីការអនុវត្តអនុសញ្ញាមា

សហគ្រីមានភាពជាកំណាមុងបំផុតក៍អាជអនុវត្តត្រនាទីដែលមានកំណាត់ក្នុងចំណូច“ក”ដល់ចំណូច“យ”ខាងលើនេះដើរ។

ହାଙ୍ଗଜାଣିଃ ..

ច្បាប់នេះគ្រឿងបានប្រកាសដោយប្រជាបីរាជក្រឹម

ធ្វើបែនទេសជាក់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

អនុម័តនៅត្រី ខែ កញ្ញា ២០១៩....

នាសម្រេចប្រជុំដៃសភានឹតិកាលទី៦១

๗๙

រាជធានីភ្នំពេញ ច្រក ខែ មេសា ឆ្នាំ២០១៩...

សាស្ត្រធម៌ជាតិ

សម្រេចនក្សាពហាតត្វាប្រើ លោក ស៊ិន